

RANCORI

Festa in famiglia con tragedia annunciata

QUANTA infelicità può nascondere una famiglia? Nell'estate del 2017 lo scrittore spagnolo Luis Landero legge su *El País* la notizia di una festa di compleanno fra parenti dove era saltato il tappo di vecchi rancori ed era scoppiata la tragedia. Viene da quel trafiletto lo spunto per *Pioggia Sottile* (Fazi, 240 pagine, 18,50 euro, traduzione di Giulia Zavagna), romanzo tra i più letti in Spagna negli ultimi anni. Anche qui c'è un compleanno, una madre che sta per compiere 80 anni e li vorrebbe festeggiare riunendo a pranzo i tre figli, Andrea, Sonia e



Gabriel. Cosa mai può andare storto? Tutto, come nei Paesi dove, allo scoppiare di una guerra civile, ci si chiede come sia possibile che i vicini di casa covassero tanto odio.

Vite segrete e vite di facciata: per Landero si mente per andare avanti, si mente perché «nessun racconto è innocente», e l'unica consapevole di quel che cova sotto la cenere è

Aurora, la moglie di Gabriel, confidente dei segreti di tutti, che si riempie dei loro sfoghi come una segreteria telefonica finché non c'è più spazio per altri messaggi.

(Alba Solaro)

